

Der verzweifelte Liebhaber [de:ɐ̯ fɛ̯ɐ̯.'tsva:e.fəl.tə 'li:b.ha:be] (The despairing lover)

Text by *Josef Karl Benedikt von Eichendorff* (1788-1857)

Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Eichendorff-Lieder*, #14

Studieren **will** **nichts** **bringen,**
[ʃtu.'di:rən vɪl nɪçts 'brɪ.ŋən]
To-study will nothing bring,
(*There's no use in studying.*)

mein **Rock** **hält** **keinen** **Stich,**
[ma:ən rɔk hɛlt 'ka:e.nən ʃtɪç]
my coat holds no stitch,
(*my coat is too worn out to hold a stitch.*)

meine Zither will nicht klingen,
mein Schatz, der mag mich nicht.

Ich wollt', im Grün spazierte
die allerschönste Frau,
ich wär' ein Drach' und führte
sie mit mir fort durchs Blau.

Ich wollt', ich jagt' gerüstet
und legt' die Lanze aus,
und jagte alle Philister
zur schönen Welt hinaus.

Ich wollt', ich läg' jetztunder
im Himmel still und weit
und fragt' nach all' dem Plunder
nichts vor Zufriedenheit.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

